

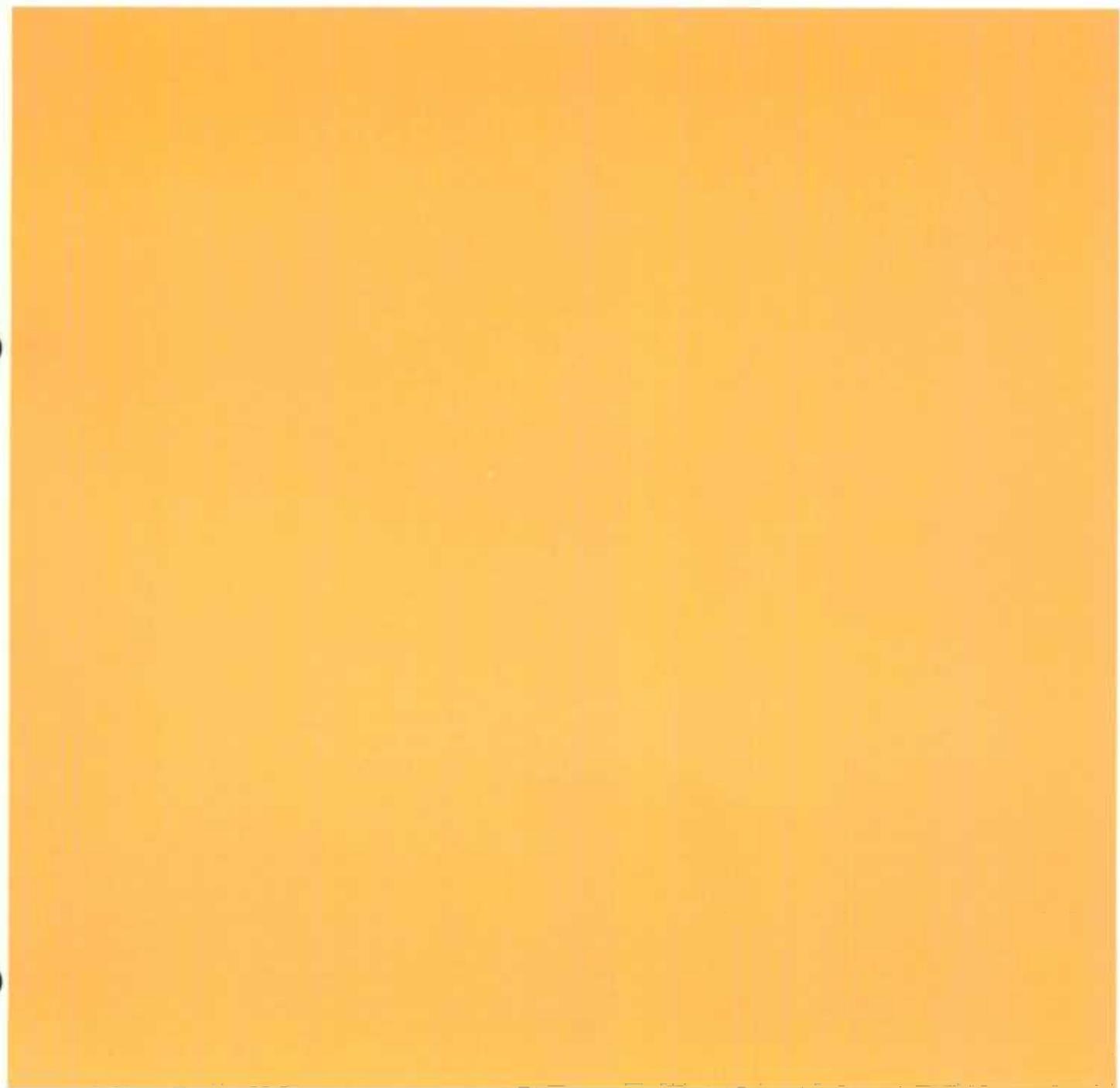
Poultry processors

1979



Conditionnement de la volaille

1979



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Foods, Beverages, Textiles and Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries
Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 996-3226) or to a local Advisory Services office:

St. John's (Nfld.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1(112)-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des aliments, des boissons, des textiles et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou à un bureau local des Services consultatifs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1(112)-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada
Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section

Statistique Canada
Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des boissons, des
textiles et des industries diverses

SIC 1012

CAÉ 1012

Poultry processors

1979

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

Conditionnement de la volaille

1979

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1981

June 1981
5-3305-502

Price: Canada, \$4.50
Other Countries, \$5.40

Catalogue 32-227

ISSN 0575-9366

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1981

Juin 1981
5-3305-502

Prix: Canada, \$4.50
Autres pays, \$5.40

Catalogue 32-227

ISSN 0575-9366

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification.

ABRÉVIACTION

CAE Classification des activités économiques
(titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970 to the most recent year available in the 1970 SIC as revised. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CTI de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAE de 1970. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

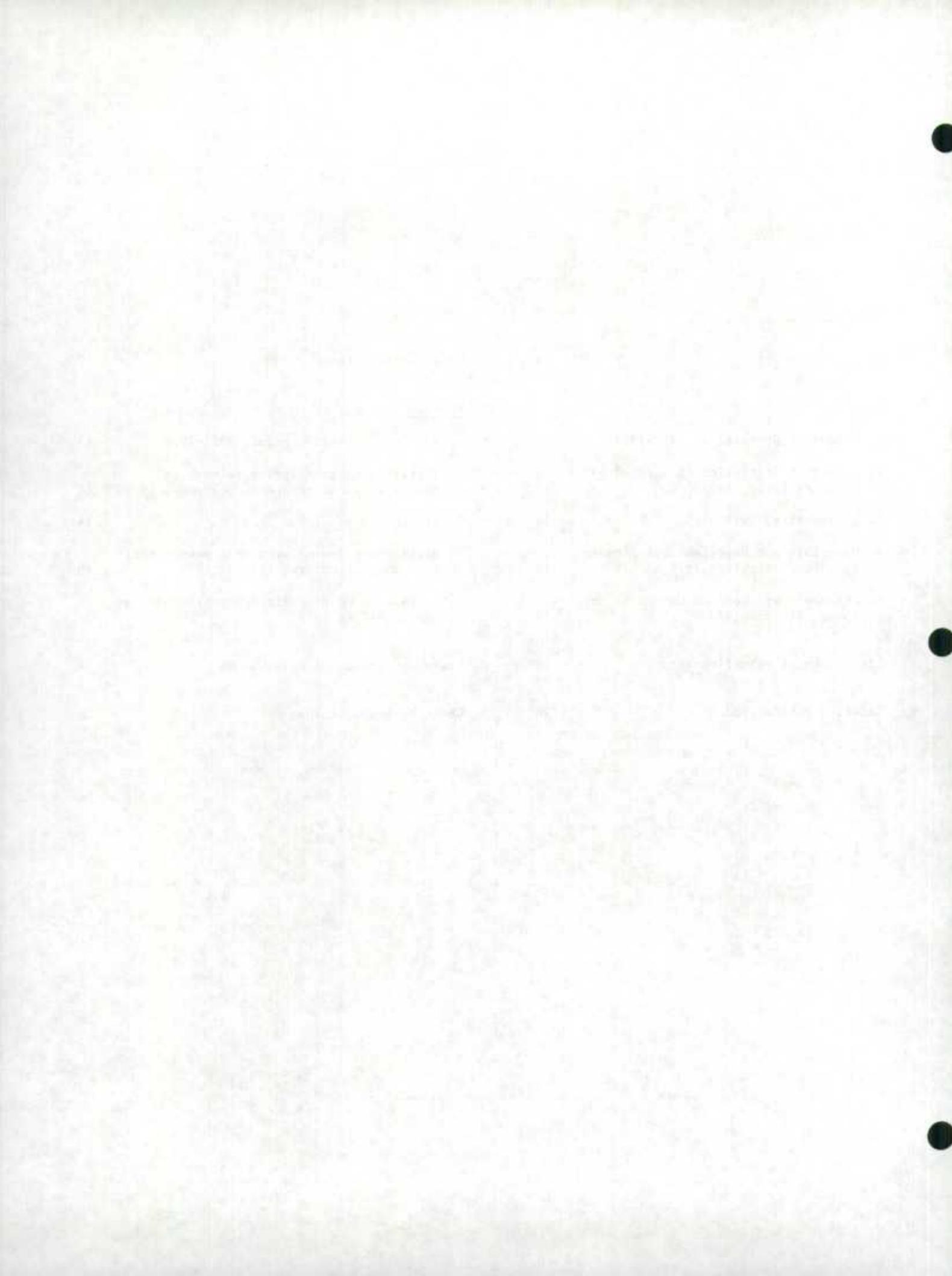
(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Introduction</u>	5
Explanatory Notes	9
<u>Table</u>	
1. Principal Statistics, 1971-1979	13
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1979	14
3. Inventories, 1979	14
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979	15
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979	16
List of Large Establishments	18
Selected Publications	20

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Introduction</u>	5
Notes explicatives	9
<u>Tableau</u>	
1. Statistiques principales, 1971-1979	13
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1979	14
3. Stocks, 1979	14
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979	15
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979	16
Liste des grands établissements	18
Choix de publications	20



INTRODUCTION

This industry comprises establishments primarily engaged in the slaughtering, dressing, packing or canning of poultry. In 1979 the number of establishments increased by two.

Chicken

During late 1978 there was an increase in hatchery flocks for broiler production ensuring ample supplies for 1979. Reduced red meat supplies during the first half of 1979 and the resulting price increases encouraged chicken producers to increase production. In the summer months chicken production was up as much as 20% over 1978 levels.

In mid-year an increase in cold storage stocks and the prospect of increased pork supplies threatened to reduce prices to producers and, as a result, the production expansion was slowed. In the fall, feed prices increased and the Canadian Chicken Marketing Agency became anxious to reduce stocks. Despite specials at the retail level and the levelling of production, stocks were still high at the year end (see Text Table I). These sizable stocks coupled with competition from red meats and reduced processor margins resulted in no significant price increases to producers.

Although domestic supplies were adequate in 1979 chicken imports increased 9.1% over 1978 levels to 55.6 million pounds. Even with a consideration of the exchange rate, chickens from the U.S. were available at lower prices than those existing in Canada. It is believed however, that the major factor encouraging imports was the lack of availability of the specific types and weights of chickens required by the market.

Production of chicken in 1979 was estimated at 884.9 million pounds, a 13% increase over 1978. The trend toward decreased production which began in mid-1979 continued into 1980.

INTRODUCTION

Cette industrie comprend les établissements dont l'activité principale est l'abattage, l'éviscération, le conditionnement ou la mise en conserve de la volaille. En 1979, on compte deux établissements de plus.

Poulets

À la fin de 1978, le cheptel de poulets à griller a augmenté ce qui assurait des approvisionnements abondants pour 1979. La baisse des stocks de viande rouge durant le premier semestre de 1979 et les hausses de prix qui en a découlé ont incité les producteurs de poulets à accroître leur production. Durant les mois d'été, la production de poulets a été jusqu'à 20 % supérieure à celle de 1978.

Au milieu de l'année, l'accroissement des stocks en entrepôt frigorifique et la perspective d'une plus grande disponibilité du porc risquaient de faire baisser les prix payés aux producteurs, ce qui a eu pour résultat de ralentir l'expansion de la production. À l'automne, les prix des aliments pour volaille ont augmenté et l'Office canadien de commercialisation du poulet s'empressa de prendre des mesures pour réduire les stocks. Mais même en baissant les prix au détail et en stabilisant la production, les stocks étaient encore élevés à la fin de l'année (voir tableau explicatif I). L'importance de ces stocks joint à la concurrence des viandes rouges et à la réduction des marges bénéficiaires des conditionneurs ont empêché toute augmentation sensible des prix payés aux producteurs.

Bien que les approvisionnements canadiens étaient adéquats en 1979, les importations de poulets ont progressé de 9.1 % par rapport à 1978 pour atteindre 55.6 millions de livres. Même en tenant compte du taux de change, les poulets américains se vendaient moins chers que les canadiens. Toutefois, on estime que ces importations ont surtout été favorisées par la pénurie de poulets de certains types et de certains poids pour répondre à la demande du marché.

La production de poulets en 1979 a été estimée à 884.9 millions de livres, une augmentation de 13 % sur 1978. Une tendance vers un ralentissement de la production s'est amorcée au milieu de 1979 pour se poursuivre en 1980.

TEXT TABLE I. Poultry Meat: Supply and Disposition, 1976-1979

TABLEAU EXPLICATIF I. Viande de volaille: Disponibilité et écoulement, 1976-1979

Calendar year	Supply - Disponibilité			Disposition - Écoulement			
	Stocks at January 1	Production	Imports	Exports	Stocks at December 31	Domestic disappearance	
	Stocks au 1 ^{er} janvier		Importations	Total	Exportations	Stocks au 31 décembre	Disparition intérieure
eviscerated weight - poids évisscé							
Fowl - Poule							
	thousands of pounds - milliers de livres				pounds		
						livres	
1976	5,520	58,957	2,381	66,858	491	5,400	60,967 2.6
1977	5,400	63,379	1,372	70,151	1,112	6,113	62,926 2.7
1978	6,113	62,533	-	68,646	1,474	3,073	64,099 2.7
1979	3,073	61,846	106	65,025	2,128	4,515	58,382 2.5
Chicken - Poulet							
	thousands of pounds - milliers de livres				pounds		
						livres	
1976	15,832	709,961	52,647	778,440	558	35,410	742,472 32.1
1977	35,410	727,499	47,753	810,662	121	23,826	786,715 33.7
1978	23,826	783,113	50,941	857,880	-	29,116	828,764 35.4
1979	29,116	884,946	55,579	969,641	1,740	43,746	924,155 39.0
Turkey - Dindon							
	thousands of pounds - milliers de livres				pounds		
						livres	
1976	26,696	205,407	14,691	246,794	752	34,446	211,596 9.1
1977	34,446	208,880 ^r	5,671	248,997	612	34,795	213,590 9.1
1978	34,795	197,346 ^r	6,502	238,643	1,921	21,869	214,853 9.2
1979	21,869	225,788	7,710	255,367	1,231	40,309	213,827 9.1

Source: Statistics Canada, Production of Poultry and Eggs, Catalogue 23-202.

Source: Statistique Canada, Production de volaille et oeufs, n° 23-202 au catalogue.

Processors reported chicken slaughterings of 983.5 million pounds in census 1979 (up 11.5% over 1978). High inventory levels and high interest rates in early 1980 put pressure on processors to move their products and may result in reports of lower slaughterings in census 1980.

The value of shipments of broiler chickens (4 pounds and under, eviscerated), the major product of the poultry processing industry, rose by 9.2% to \$445.2 million. Per capita domestic disappearance of chicken was 39.0 pounds per person in 1979, up from 35.4 pounds in 1978.

L'abattage des poulets par les conditionneurs a représenté 983.5 millions de livres durant l'année de recensement 1979 (en hausse de 11.5 % sur 1978). Les niveaux élevés des stocks et des taux d'intérêt au début de 1980 ont incité les conditionneurs à écouter leurs produits, ce qui risque de ralentir les activités d'abattage durant l'année de recensement 1980.

La valeur des livraisons de poulets à griller (4 livres et moins évissérés), le principal produit de l'industrie du conditionnement de la volaille, n'a augmenté que de 9.2 % pour se chiffrer à \$445.2 millions. La disparition intérieure du poulet s'est établie à 39.0 livres par personne en 1979, contre 35.4 livres en 1978.

Turkey

At the beginning of 1979 the Canadian Turkey Marketing Agency raised the national production quotas. As a result, Canadian turkey production increased 14.4% during 1979 to 225.8 million pounds.

Slaughterings of turkeys during census year 1979 were 254.0 million pounds, up 17% from the previous year. The value of eviscerated turkeys, a major product of the industry, rose 11.6% to \$178.5 million from \$159.9 million in 1978.

Consumption during early 1979 (calendar) was restricted by tight supplies. By mid-year supplies were adequate but competition from red meats was strong. During the last quarter, when about half of the turkey consumption for the year usually occurs, consumption was poor. Domestic disappearance for the year was only 9.1 pounds per person, a slight decrease from the 1978 figure of 9.2 pounds.

The year ended with stocks of 40.3 million pounds (84.3% over 1978). Stocks continued at high levels into 1980 and production continued to exceed consumption. Processor margins were under pressure and processors were forced to absorb high inventory costs, to sell turkey at lower prices (sometimes below cost) and to lower the prices they paid to producers.

Trends

Between 1975 and 1979 selected ratios in manufacturing activity are shown in Text Table II.

TEXT TABLE II. Ratios, 1975-1979

TABLEAU EXPLICATIF II. Ratios, 1975-1979

Ratios	1975	1976	1977	1978	1979
Raw materials - Matières premières:					
Production	70.1	69.4	71.1	68.1	70.6
Containers - Contenants:					
Production	3.4	3.7	3.7	3.5	3.6
Value added - Valeur ajoutée:					
Production	24.2	24.4	22.5	25.7	23.3
Production wages - Salaires à la production:					
Production	10.1	11.2	12.5	11.2	11.2
Production wages - Salaires à la production:					
Value added - Valeur ajoutée	37.3	42.0	54.3	43.4	48.1

Dindons

Au début de 1979, l'Office canadien de commercialisation du dindon a augmenté ses quotas de production nationaux. La production canadienne de dindons a donc augmenté de 14.4 % en 1979 pour s'établir à 225.8 millions de livres.

L'abattage des dindons durant l'année de recensement 1979 a représenté 254.0 millions de livres, soit 17 % de plus que l'année précédente. La valeur des dindons éviscérés, un des principaux produits de cette industrie, a augmenté de 11.6 % passant de \$159.9 millions en 1978 à \$178.5 millions.

La consommation durant les premiers mois de l'année civile 1979 a été limitée par l'insuffisance des approvisionnements. Au milieu de l'année, les approvisionnements étaient adéquats mais la concurrence des viandes rouges était forte. Durant le dernier trimestre, la consommation a été médiocre même si d'habitude la moitié des dindons consommés durant une année le sont durant ce trimestre. La disparition intérieure pour l'année s'est établie à 9.1 livres par personne, une légère baisse par rapport au chiffre de 1978 (9.2 livres).

Les stocks de fin d'année se sont chiffrés à 40.3 millions de livres (84.3 % de plus qu'en 1978). Les stocks se sont maintenus à des niveaux élevés en 1980 et la production a continué de dépasser la consommation. Les marges bénéficiaires des conditionneurs étaient menacées et ces derniers ont été obligés d'absorber les coûts que supposent des stocks élevés, de vendre les dindons à plus bas prix (parfois à perte) et de réduire les prix payés aux producteurs.

Tendances

Entre 1975 et 1979, certains ratios de l'activité manufacturière permettent de faire ressortir les tendances dans le tableau explicatif II.

Fiscal Year Reporting

The census year is not necessarily coincident with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal-year basis, the last day of which can fall between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive. For example, an establishment may report for its fiscal year ending on June 30, 1979; for the 1979 Census year another establishment whose fiscal year ends on February 28, 1980, will report for that period (March 1, 1979 to February 28, 1980). This makes a direct comparison between census-year data and other series, such as import-export data (usually aggregated on a calendar-year basis) subject to some qualification.

Année financière de déclaration

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtés peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1^{er} avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement. Par exemple, la déclaration du recensement de 1979 d'un établissement donné peut viser l'année financière terminée le 30 juin 1979 alors que cette même déclaration, pour un autre établissement dont l'année financière se termine le 28 février 1980, portera sur cette période (1^{er} mars 1979 au 28 février 1980). Une comparaison directe entre les données des années de recensement et des autres séries, telles les données sur les importations-exportations (habituellement agrégées sur la base de l'année civile), doit donc se faire sous certaines conditions.

EXPLANATORY NOTES

Scope and Coverage of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing establishments of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short forms" questionnaires; or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

The main source of new establishments for inclusion in the census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts are included also. Since in 1972 Statistics Canada had to turn to this source for detecting new establishments, some technical difficulties led to a progressive undercoverage, mainly in respect of small businesses. A project to correct undercoverage resulted in the addition of some 3,800 establishments to the 1978 Census of Manufactures, accounting for 1.7% of the value of shipments of goods of own manufacture. Nevertheless, some undercoverage, mostly of small businesses, may persist. The census total of employees in the manufacturing industries in 1978 was 0.7% below the independent estimate of the Labour Division of Statistics Canada. However, differences between the two series must be expected because the latter is subject to sampling variability and because of minor differences in approach.

NOTES EXPLICATIVES

Étendue et couverture du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée de recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de tous les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de tous les établissements manufacturiers des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de renseignements administratifs. À partir de 1976, les renseignements administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

La demande d'un numéro de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constitue la source la plus importante de nouveaux établissements. Toutefois, certains établissements manufacturiers maintenus en opération par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéro de retenue sur la paye. Statistique Canada ayant dû adopter cette source pour découvrir les nouveaux établissements en 1972, depuis lors, des difficultés d'ordre technique ont conduit de façon progressive à un sous-dénombrement, particulièrement en ce qui a trait aux petits établissements. Un projet spécial entrepris dans le but de corriger ce sous-dénombrement a donné comme résultat l'addition de quelque 3,800 établissements au recensement des manufactures de 1978 ou 1.7 % de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Il peut subsister néanmoins une sous-estimation surtout dans le cas des petits établissements. Le nombre total d'employés au recensement dans les industries manufacturières en 1978 était de 0.7 % inférieur au total obtenu par la division du Travail de Statistique Canada en se fondant sur une estimation indépendante. Cette différence est toutefois minime si l'on considère que cette dernière estimation est sujette à des variables d'échantillonage et que, de toute façon, il existe des différences secondaires dans la méthode suivie.

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Deletion of the Fuel and Electricity Table

Detailed commodity data on "Purchased Fuel and Electricity Used" (previously Table 4) have been deleted from this publication but will continue to be available by industry in Consumption of Purchased Fuel and Electricity by the Manufacturing, Mining, Logging and Electric Power Industries, Catalogue 57-208.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from administrative records or "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. No commodity output or input data are collected for such establishments. Certain conventions also apply to these small establishments: (1) cost of fuel and electricity and purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and man-hour data are imputed from payrolls; (3) all principal statistics except for numbers of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventories are classified as raw materials. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale bien qu'il puisse produire d'autres produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres cependant nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Suppression du tableau sur le combustible et l'électricité

Les données détaillées sur "Combustible et Électricité achetés et utilisés" (auparavant tableau 4) sont supprimées dans la présente publication mais seront toutefois encore disponibles par industrie dans la publication Consommation de combustibles et d'électricité achetés par les industries manufacturières, minérales et de l'exploitation forestière et par les centrales thermiques des services d'électricité, n° 57-208 au catalogue.

Non comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. On ne recueille pas les données par produits sur les entrées et les sorties pour de tels établissements. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût du combustible et de l'électricité et des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les employés et les heures-hommes sont imputées à partir des rémunérations; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles qui prennent en compte les propriétaires et associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see Concepts and Definitions of the Census of Manufactures, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represents consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Cost of fuel and electricity. Represents consumption of purchased items. Excludes data for small establishments and power generated by all establishments.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Explication des termes

Les notes succinctes qui suivent ne constituent pas des définitions académiques mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, vous référer à Concepts et définitions du recensement des manufactures, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir des matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Il comprend les recettes au titre de réparations et de travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés par d'autres, sous contrat, avec des matières appartenant à l'établissement répondant.

Coût du combustible et de l'électricité. Représente la consommation des produits achetés. Ne comprend pas les données pour les petits établissements non plus que l'électricité produite par tous les établissements.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes qui sont applicables.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products; cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Employees. Exclude working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside piece-workers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee-paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée dans l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée dans l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation en capital fixe par sa propre main-d'oeuvre et pour son propre usage; les recettes de location des propres produits de l'entreprise, les opérations de cafétéria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée dans l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Propriétaires et associés actifs. Compriment ceux seulement qui sont actifs dans des entreprises non constituées en corporation.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en corporation, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend toute fonction aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Traitements et salaires. Ils sont compilés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en corporation.

Stocks. Représentent la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignation.

TABLE 1. Principal Statistics, 1971-1979

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1971-1979

	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1) Coût du combustible et de l'électricité(1)	Cost of materials and supplies(1) Coût des matières et fournitures(1)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée	
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires	Coût du combustible et de l'électricité(1)	Coût des matières et fournitures(1)	Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Valeur ajoutée	Nombre de propriétaires et associés actifs	Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	Valeur ajoutée Valeur ajoutée	
										Number Nombre	Treatments and salaries Traitements et salaires		
thousands of dollars milliers de dollars													
CANADA:													
1971	104	6,473	13,609	30,873	2,861	234,910	299,578	61,556	22	7,500	38,649	62,786	
1972	98	7,035	14,480	36,275	3,235	279,873	358,534	76,547	17	8,127	45,522	79,482	
1973	100	8,103	16,218	45,520	3,729	395,116	487,717	101,388	16	9,281	56,393	105,345	
1974	95	7,736	15,528	51,530	4,389	418,285	511,228	100,739	11	8,930	63,819	103,972	
1975	88	7,022	14,664	56,159	5,034	411,652	562,693	133,275	11	8,220	70,339	137,961	
1976	87	7,583	15,865	72,404	6,414	480,253	627,943	157,227	10	8,801	88,822	161,896	
1977	85	8,113	16,866	83,169	7,684	518,335	680,064	153,045	7	9,406	101,391	157,716	
1978:													
Newfoundland - Terre-Neuve	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Québec	22	2,621	5,545	28,854	2,558	184,903	252,249	62,285	1	2,959	33,822	62,883	
Ontario	33	2,589	5,472	28,552	3,316	220,129	297,994	71,523	4	3,104	37,042	72,537	
Manitoba	10	586	1,199	5,495	639	39,847	56,710	15,516	—	682	7,111	15,891	
Saskatchewan	2	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	
Alberta	5	769	1,628	9,512	493	44,534	67,749	23,408	—	832	10,385	24,436	
British Columbia - Colombie-Britannique	8	767	1,522	9,855	688	51,896	73,831	20,478	1	871	11,724	21,139	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
CANADA	87	8,128	17,012	90,694	8,879	591,604	814,601	208,598	7	9,432	111,139	215,214	
1979:													
Newfoundland - Terre-Neuve	2	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1	x	x	x	x	—	x	x	1	x	x	x	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	
Québec	23	2,656	5,602	32,798	2,946	211,682	272,274	62,836	1	3,012	38,550	63,397	
Ontario	34	2,754	5,729	32,669	3,919	265,505	344,166	80,828	6	3,560	45,403	81,783	
Manitoba	10	568	1,157	6,172	644	42,374	54,236	15,335	—	656	7,803	15,836	
Saskatchewan	2	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	
Alberta	5	840	1,745	11,753	579	53,918	74,064	21,315	—	900	12,833	22,874	
British Columbia - Colombie-Britannique	8	895	1,782	12,125	670	69,228	90,334	23,406	1	1,015	14,393	23,908	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
CANADA	89	8,606	17,840	105,999	10,328	710,869	920,621	220,100	9	10,218	132,328	225,559	
Percentage change - Taux de variation:													
1977/1978	+ 2.3	+ 0.2	+ 0.9	+ 9.0	+ 15.5	+ 14.1	+ 19.8	+ 36.3	—	+ 0.3	+ 9.6	+ 36.5	
1978/1979	+ 2.2	+ 5.8	+ 4.8	+ 16.8	+ 16.3	+ 20.1	+ 13.0	+ 5.5	+ 28.5	+ 8.3	+ 19.0	+ 4.8	

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(1) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed,(1) 1979

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1979

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establish- ments Nombre d'établis- sements	Manufacturing activity - Activité manufacturière						Total activity - Activité totale										
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés		Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée							
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires								
thousands of dollars milliers de dollars																		
milliers de dollars																		
0- 4	6	8	17	87	-	629	822	193	7	8	87	193						
5- 9	3	19	44	228	-	1,492	1,957	465	1	19	228	465						
10- 19	8	107	241	1,196	55	10,157	12,223	2,129	1	117	1,483	2,132						
20- 49	15	442	956	4,989	658	37,867	51,577	13,518	-	568	7,385	14,296						
50- 99	23	1,374	2,833	16,209	1,968	134,923	175,572	43,296	-	1,646	20,250	43,643						
100-199	18	2,175	4,449	26,089	2,758	180,211	231,011	56,748	-	2,496	31,173	57,450						
200-499	16	4,481	9,300	57,201	4,889	345,590	447,459	105,751	-	-	-	-						
500-999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	9	10,218	132,328	225,559					
TOTAL	89	8,606	17,840	105,999	10,328	710,869	920,621	220,100	9	10,218	132,328	225,559						

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(2) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1979

TABLEAU 3. Stocks, 1979

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale	
	Materails, supplies, etc.	Goods in process	Finished products of own manufacture	Total	Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetés pour la revente	
	Matières, fournitures, etc.	Produits en cours	Produits finis de propre fabrication			
thousands of dollars - milliers de dollars						
Opening - Ouverture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	x	x	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	-	-	x	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x	x
Québec	2,675	206	11,356	14,237	18	
Ontario	2,785	247	14,758	17,790	684	
Manitoba	1,123	192	4,821	6,136	141	
Saskatchewan	x	x	x	x	x	x
Alberta	416	22	3,941	4,379	183	
British Columbia - Colombie-Britannique	494	16	3,564	4,074	127	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-
Canada	8,255	763	40,639	49,657	1,522	
Closing - Fermeture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	x	x	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	-	-	x	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x	x
Québec	2,608	135	16,615	19,358	44	
Ontario	4,147	258	20,833	25,238	174	
Manitoba	1,266	297	8,832	10,395	36	
Saskatchewan	x	x	x	x	x	x
Alberta	572	24	5,688	6,284	27%	
British Columbia - Colombie-Britannique	544	19	6,530	7,093	17%	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-
Canada	9,905	838	61,239	71,982	1,280	

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979

	1978		1979			
	Quantity - Quantité		Value Valeur			
	Thousands of pounds milliers de livres	Metric tonnes tonnes métriques	Thousands of dollars milliers de dollars	Thousands of pounds milliers de livres	Metric tonnes tonnes métriques	Thousands of dollars milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:						
Materials used - Matières utilisées:						
Chickens of 4 pounds - 1.8 kg (kilograms) and under - Poulets de 4 livres - 1.8 kg (kilogrammes) et moins:						
Live - Vivants	882,085	400 107	343,460	983,506	446 108	409,350
Dressed - Habillés	771	350	314	(1)	(1)	(1)
Eviscerated - Éviscérés	9,944	4 519	6,456	7,466	3 386	5,134
Chickens over 4 pounds - 1.8 kg (kilograms) - Poulets, plus de 4 livres - 1.8 kg (kilogrammes):						
Live - Vivants	95,273	43 215	39,672	116,847	53 000	51,122
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	-	-	-
Eviscerated - Éviscérés				-	-	-
Fowl - Poules, coqs:						
Live - Vivants	51,267	23 254	6,353	} 56,708	25 722	9,388
Dressed - Habillés	8,009	3 633	2,614			
Eviscerated - Éviscérés						
Turkeys - Dindons:						
Live - Vivants	217,142	98 494	108,781	254,013	115 217	142,328
Dressed - Habillés	17,531	7 952	13,508	21,396	9 705	15,765
Eviscerated - Éviscérés						
All other poultry; geese, ducks, etc. - Toute autre volaille; oies, canards, etc.:						
Live - Vivante	---	---	1,821	} (1)	(1)	(1)
Dressed - Habillée	---	---	-			
Eviscerated - Éviscérée						
All other materials and components used - Viandes autres que la volaille:						
Beef - Boeuf	} (1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres						
Cheese - Fromage	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Flour - Farine	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Feed for livestock - Aliments pour animaux	31,763	14 407	2,655	36,435	16 526	3,627
Skim milk powder - Lait écrémé en poudre	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Gelatine - Gélatine	-	-	-	-	-	-
Agar	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Salt - Sel	66	30	3	(1)	(1)	(1)
Spices - Épices	---	---	494	---	---	(1)
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	---	---	7,984	---	---	13,674
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	---	---	16,487	---	---	15,456
Containers and other packaging materials and supplies used - Conteneurs et autres matières et fournitures d'emballage utilisées:						
Folding and set-up boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées en carton	---	---	5,161	---	---	5,723
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	---	---	11,765	---	---	14,213
Wooden boxes - Boîtes en bois	---	---	(2)	---	---	(2)
Cans, metal - Cannettes en métal	---	---	1,085	---	---	1,393
Glass bottles, jars and carboys - Bouteilles en verre, pots et bouteilles	---	---	(2)	---	---	(2)
Labels, tags and wrappers - Étiquettes et papier d'emballage	---	---	1,095	---	---	1,718
Paper, all kinds, including Kraft paper - Papier, tous genres y compris papier Kraft	---	---	375	---	---	368
Plastic bags - Sacs en plastique	---	---	6,781	---	---	8,150
Plastic sheets and rolls - Feuilles et rouleaux en plastique	---	---	651	---	---	721
All other containers and packaging materials - Toutes autres contenants et autres matières et fournitures d'emballage	---	---	1,501	---	---	2,336
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	---	---	337	---	---	- 528

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979 - Concluded

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979 - fin

	1978	1979		
	Quantity - Quantité	Value Valeur	Quantity - Quantité	Value Valeur
		thousands of dollars		thousands of dollars
		milliers de dollars		milliers de dollars
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)	...	11,810	...	10,330
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements	...	242	...	601
TOTAL	...	591,604	...	710,869

(1) Included in "All other materials".

(1) Inclus dans "Toutes autres matières".

(2) Included in "All other containers".

(2) Inclus dans "Tous autres contenants".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979

	1978	1979				
	Quantity - Quantité	Value Valeur	Quantity - Quantité	Value Valeur		
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars
	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:						
Products - Produits:						
Chickens up to and including 4 pounds - 1.8 (kilograms) fresh or frozen - Poulets jusqu'à 4 livres - 1.8 kg (kilogrammes) inclus frais ou congelés:						
Dressed - Habillés Eviscerated - Éviscérés	9,470 545,027	4 296 247 220	6,740 407,563	8,427 580,209	3 822 263 177	6,475 445,182
Chickens over 4 pounds - 1.8 kg (kilograms) fresh or frozen - Poulets de plus de 4 livres - 1.8 kg (kilogrammes) frais ou congelés:						
Dressed - Habillés Eviscerated - Éviscérés	4,719 59,086	2 141 26 801	3,567 46,588	4,650 77,929	2 109 35 347	3,375 64,057
Chickens, deboned - Poulets désossés	2,001	908	1,456	x	x	x
Chickens in pieces, not cooked - Poulets en morceaux, non cuits	112,987	51 250	88,109	118,826	53 898	100,677
Chickens, cooked not canned - Poulets cuits, non en conserve:						
Whole - Entier Rolls - Chair de poulets roulées In pieces - En morceaux	10,278	4 662	12,040	11,822	5 362	15,012
Fowl, fresh or frozen - Volaille fraîche ou congelée:						
Dressed - Habillée Eviscerated - Éviscérée	1,126 24,301	511 11 023	649 9,717	863 19,223	391 8 719	454 9,416
Rolls, not cooked - Chair de volaille roulée, non cuite In pieces, not cooked - En morceaux, non cuits	8,326	3 777	5,563	x	x	x
Total, cooked, not canned - Volaille cuite, non en conserve						

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979 - Concluded

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979 - fin

	1978		1979	
	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars	thousands of pounds
	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars	milliers de livres
Products - Concluded - Produits - fin:				
Turkeys fresh or frozen - Dindons frais ou congelés:				
Dressed - Habillés	x	x	x	x
Eviscerated - Éviscérés	184,821	83,833	159,909	180,006
Deboned - Déossés	x	x	x	x
In pieces, not cooked - En morceaux, non cuits	6,636	3,010	6,591	12,151
Rolls, not cooked - Roulés, non cuits				5,511
Turkeys cooked, not canned - Dindons cuits, non en conserves:				
In pieces - En morceaux	6,667	3,027	12,618	12,701
Rolls - Chair de dindon roulée				5,761
All other poultry; geese, ducks, etc., fresh or frozen - Toute autre volaille; oies, canards, etc., fraîche ou congelée:				
Eviscerated - Éviscérée	...	...	7,168	...
Dressed - Habillée				7,889
Meats; fresh or frozen - Viandes fraîches ou congelées:				
Other fresh or frozen meats - Autres viandes fraîches ou congelées	x	x	x	x
Canned meats - Viandes en conserve:				
Poultry - Volaille	..	..	10,706	13,565
Meat and poultry pastes - Pâtés de viande et de volaille	x	x	x	x
Beef - Boeuf				x
Other canned meats - Autres viandes en conserve				x
Meat gravy, all kinds - Sauce à la viande, tous genres	x	x	x	x
Chicken fat, edible - Graisse de poulet comestible	x	x	x	x
Feathers - Plumes	...	...	1,204	...
Offal, inedible - Issues non-comestibles	...	...	2,114	...
Items indicated as confidential above - Total - Articles confidentiels tel qu'indiqués ci-dessus	...	...	9,644	...
All other products - Tous autres produits	...	...	8,543	...
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons	...	...	2,121	...
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	...	...	1,880	...
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	...	...	- 10,237	...
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	...	...	20,347	...
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	...	...	814,600	...
				920,621

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1979 TO SIC 1012
POULTRY PROCESSORS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1979 A CAE 1012
CONDITIONNEMENT DE LA VOLAILLE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE

NEWFOUNDLAND FARM PRODUCTS CORP., PO BOX 305, CORNERBROOK, A2R 6C2 (05)
NEWFOUNDLAND FARM PRODUCTS CORP., PO BOX 821, ST JOHNS, A1B 3M9 (D6)

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ECOSSE

A C A CO-OP ASSOCIATES LTD., PO BOX 97, KENTVILLE, B4W 3W2 (06)
CANADA PACKERS INC., (CANARD), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (06)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU BRUNSWICK

CANADA PACKERS INC., (SUSSEX), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (06)
MADEAU POULTRY FARM LTD., P O, ST FRANCOIS DE MADAWAKA, E0L 1J0 (06)

QUEBEC

ABATTOIR LAURENTIEN INC., P O, STE SOPHIE CTE TERREBONNE, J0R 1S0 (05)
ALIMENTATION LOUIS LTD., 5105 D FISHER ST, ST LAURENT MONTREAL, H4T 1J8 (04)
AVIBEC INC., CP 1259 1661 MARCOU, MARIEVILLE, J0L 1J0 (05)
AVICO LTee, 700 CROISETIERE, IBERVILLE, J2X 4H7 (07)
BEKEL 1979 INC., (FLAMINGO STE-ROSALIE), 14 BOULEVARD LAUBIER, STE-ROSALIE, J0H 1X0 (06)

BEKEL 1979 INC., (BERTHIER), 180 RUE PRINCIPALE, ST JEAN BAPTISTE, J0L 2D0 (07)
BEKEL 1979 INC., CP 30, ST JEAN BAPTISTE ROUILLE, J0L 2B0 (08)
BEKEL 1979 INC., (MARIEVILLE), 1055 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1K3 (07)
BEKEL 1979 INC., (ST FELIX DE VALOIS), 1055 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1K3 (06)
BROME LAKE DUCKS LTD., PO BOX 120, KWOWLTON, J0E 1V0 (04)

CANADA PACKERS INC., (JOLIETTE), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (07)
LA CIE ESTA LIMITTEE, 240 LA PETITE POINTE, ST GENEVIEVE DE BATISCAN, G0Y 2R0 (04)
LA CO-OP DE DORCHESTER, 220 RUE PRINCIPALE, ST ANSELME CTE DORCHESTER, G0R 2M0 (07)
LA FERME DE POULETTE GRISE INC., 550 ST ETIENNE, LA MALBAIE, G0T 1J0 (06)
LAMBERT HEBERT INC., 249 RUE PRINCIPALE, SAINT DAMASE CTE ST HYACINTHE, J0H 1J0 (04)

LES VOLAILLES VINCENT INC., 61 RANG STE-MARIE, ST FELIX DE VALOIS, J0K 2M0 (05)
RELIABLE POULTRY PACKERS INC., 5671 INDUSTRIAL BLVD, MONTREAL NORTH, H1G 3Z9 (04)
SOCIETE COOPERATIVE AVICOLE REGIONALE ST DAMASE, PO BOX 240, ST DAMASE CTE ST HYACINTHE, J0H 1J0 (07)

ONTARIO

A STORK & SONS LTD., 238 QUEEN ST W, TORONTO, M5V 1Z7 (04)
BEATTY FARMS LIMITED, PO 100, THAMESFORD, N0M 2M0 (06)
CAMPBELL SOUP COMPANY LTD., 60 BIRMINGHAM ST, TORONTO, M8V 2B8 (07)
CANADA PACKERS INC., (BRANTFORD), 95 ST CLAIR AVE W IMP LIFE BLDG, TORONTO, M4V 1N6 (04)
CANADA PACKERS INC., (WALKERTON & BRANTFORD), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (07)

CUPPY FOOD PRODUCTS LTD., 1226 TRAFALGAR ST, LONDON, N6A 4L6 (05)
DRESDEN POULTRY LIMITED, ST JOHN STREET, DRESDEN, M0P 1M0 (03)
FLAVORITE POULTRY LIMITED, 21 BROCKLEY DRIVE, HAMILTON, L8R 7J1 (05)
G PETRUCCELLI & SON LTD., 1 HILLIARD ST, HAMILTON, L8L 6A9 (05)
GALCO FOOD PRODUCTS LTD., 76 DENSLY AVE, TORONTO, M6M 2R3 (05)

KENSINGTON PACKING CO LTD., 25 ST ANDREWS ST REAR, TORONTO, M5T 1K7 (04)
KING COLE DUCKS LTD., PO BOX 185, AURORA, L4G 3H3 (05)
MAPLE LEAF MILLS LIMITED, 32 KENNEDY RD S, BRAMPTON, L6W 3E3 (06)
MAPLE LEAF MILLS LIMITED, (PINECREST FOODS-CHATHAM), 32 KENNEDY RD S, BRAMPTON, L6W 3E3 (05)
MAPLE LODGE FARMS LIMITED, RR 2, NORVAL, L0P 1K0 (08)

MULTIFOODS LIMITED, 7785 STANLEY AVENUE S, NIAGARA FALLS, L2E 6X8 (05)
MULTIFOODS LIMITED, PO BOX 300, DUNDAS, L9H 5G1 (05)
PORT COLBOURNE POULTRY LIMITED, RR 1, PORT COLBOURNE, L3K 5V3 (05)
PROTEIN FOODS CORPORATION LIMITED, 1 WEST AVE SOUTH, HAMILTON, L8L 7T5 (04)
RALSTON PURINA CANADA INC., PO BOX 38, AURORA, L4G 3H1 (06)

RODER TURKEY FARMS LTD., RR 1, ARKONA, N0M 1B0 (03)
ROYCE DUPONT POULTRY PACKERS LTD., 1526 DUPONT ST, TORONTO, M6P 3S4 (05)
ST CLAIR POULTRY PACKERS CO LTD., 32 DODDS AVE, TORONTO, M6W 3G2 (04)
STILLMEADOW FARMS LTD., RR 1, ELORA, N0B 1S0 (05)
SWIFT CANADIAN CO LIMITED, 50 CHISHOLM DR BOX 246, INGERSOLL, N5C 3K5 (05)

SWIFT CANADIAN CO LIMITED, 478-15TH STREET, HANOVER, M4M 2A5 (06)
TORONTO PACKING CO., 360 SPADINA AVE, TORONTO, M5T 2G4 (04)
UNITED CO-OPERATIVES OF ONTARIO, (PETERBOROUGH), BOX 527, MISSISSAUGA, L5A 2Y8 (07)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1979 TO SIC 1012
POULTRY PROCESSORS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIÉS EN 1979 A CAE 1012
CONDÉITIONNEMENT DE LA VOLAILLE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

MANITOBA

CANADA PACKERS INC, (WINNIPEG & MANITOBA), 95 ST CLAIR AVENUE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1M6 (05)
DUNN RITE FOOD PRODUCTS LTD, 1854 PORTAGE ST, WINNIPEG, R3M 2M6 (05)
FRIENDLY FAMILY FARMS LTD, 500 DAWSON RD, ST BONIFACE, R2J 0T1 (06)
GRANNYS POULTRY CO-OP (MANITOBA) LTD, (SLURPENOFF), 740 ROSEBERRY ST, WINNIPEG, R3H 0T2 (06)
MACEY FOODS LTD, PO BOX 635, BRANDON, R7A 5Z7 (04)

PRAIRIE PRODUCE 1977 CO LTD, 694 LOGAN AVE, WINNIPEG, R3E 1M8 (03)
READYFOODE LIMITED, (CHAM FOOD DIV), 314 LOGAN AVENUE, WINNIPEG, R3B 1M2 (06)
SWIFT CANADIAN CO LIMITED, PO BOX 745 464 JAPVIS AVE, WINNIPEG, R3C 2L4 (05)

SASKATCHEWAN

CANADA PACKERS INC, (SASKATOON), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1M6 (05)
CRAWFORD FOODS LTD, PO BOX 760, WYNARD, S0A 4TD (07)

ALBERTA

CANADA PACKERS INC, (EDMONTON & WETASKIWIN), 95 ST CLAIR AVENUE W, TORONTO, M4V 1M6 (06)
LILLYDALE COOPERATIVE LTD, (LETHBRIDGE), 7727-127 AVE, EDMONTON, T5C 1R9 (06)
LILLYDALE COOPERATIVE LTD, 7727-127 AVE, EDMONTON, T5C 1R9 (07)
PINECREST FOODS LTD, 2126 HURST ROAD S E, CALGARY, T2G 4M5 (07)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE

CARGILL GRAINS (CANADA) LTD, (PANCO), 7466 KING GEORGE HWY, SURREY, V3T 4Y6 (07)
HALLMARK POULTRY PROCESSORS LTD, 1750 FLEMING STREET, VANCOUVER, V6L 1Z7 (05)
MAPLEWOOD POULTRY PROCESSORS LTD, 31894 MARSHALL RD RR 5, CLEARBROOK, V2C 4N5 (06)
MAPLEWOOD POULTRY PROCESSORS LTD, RR 6, VICTORIA, V8X 3X2 (05)
PAN READY POULTRY LTD, 1910 KINGSWAY AVENUE, PORT COQUITLAM, V3C 1S7 (07)

UNITED POULTRY CO LTD, 534 CORDOVA STREET E, VANCOUVER, V6A 1L7 (04)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPÉES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPÉES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

* CLASSIFIED TO THIS INDUSTRY FOR THE FIRST TIME
CLASSIFIÉ À CETTE INDUSTRIE POUR LA PREMIÈRE FOIS

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported, and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review
23-003 Production and Stocks of Eggs and Poultry, Bil.
31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
62-011 Industry Price Indexes, Bil.
65-004 Exports by Commodities, Bil.
65-007 Imports by Commodities, Bil.
72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Annual

- 23-202 Production of Poultry and Eggs, Bil.
31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

E. - English Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

- 11-003F Revue statistique du Canada
23-003 La production et stocks des oeufs et de volailles, Bil.
31-001 Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, Bil.
62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
65-004 Exportations par marchandises, Bil.
65-007 Importations par marchandises, Bil.
72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Annuel

- 23-202 Production de volaille et oeufs, Bil.
31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

F. - Français Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010732404

Canada